

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (76)239

Vol. 1976/0080

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(76) 239 def.

Brussel, 19 mei 1976

Voorstel voor een VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 557/76 inzake de in de landbouwsector
toe te passen wisselkoersen en houdende intrekking
van Verordening (EEG) No. 475/75

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(76) 239 def.

Toelichting

Bij Verordening (EEG) nr. 557/76 van de Raad van 15 maart 1976 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 475/75, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1020/76 (X), zijn met name bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor de wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid ook van toepassing verklaard of de gevallen waarin de groene wisselkoersen worden gewijzigd. Laatstgenoemde verordening voorziet o.a. in het recht op annulering van certificaten en documenten waarin vooraf vastgestelde bedragen voorkomen. In Verordening (EEG) nr. 557/76 is evenwel bepaald dat de toepassing van die recht slechts gerechtvaardigd is indien de betrokkenen ten gevolge van de vaststelling van de nieuwe representatieve wisselkoersen nadeel ondervinden.

Voor de produkten waarvoor monetaire compenserende bedragen bestaan, kunnen de wijzigingen in de groene wisselkoers slechts een nadeel veroorzaken op het niveau van de compenserende bedragen; aangesien de restituties en de heffingen, ten gevolge van de coëfficiënt die erop wordt toegepast, in de nationale munteenheid ongewijzigd blijven; kan namelijk alleen het toe te kennen compenserend bedrag dat in het vervolg lager zal zijn, nadeel voor een handelaar veroorzaken. Deze mag dan zijn certificaat annuleren (Verordening (EEG) nr. 571/76, artikel 1, lid 1).

Het is evenwel mogelijk dat de betrokkene om annulering verzoekt, niet wegens het vorenbedoelde nadeel, maar om te kunnen profiteren bij voorbeeld van een restitutie die intussen op een aantrekkelijker niveau is vastgesteld. Het is evident dat massale gebruikmaking van het recht op annulering in deze gevallen een voor een goed gemeenschappelijk beheer van een bepaalde landbouwmarkt in aanzienlijke mate kan hinderen. Het lijkt gezien deze omstandigheden wenselijk te bepalen dat dit recht door een ander kan worden vervangen, waardoor het geleden nadeel met name kan worden gecompenseerd.

Financiële aspecten: Dit voorstel zal de uitgaven van het EOGFL, afdeling garantie, niet merkbaar doen toenemen. Het heeft namelijk ten doel bepaalde ongewenste situaties te voorkomen die kunnen voortvloeien uit de toepassing van het algemene voorschrift vastgesteld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1134/68 en van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 557/76, welke situaties wel degelijk een veel grotere toeneming van de totale uitgaven voor een bepaalde transactie hadden kunnen veroorzaken.

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EEG) No. 557/76 inzake de in de
landbouwsector toe te passen wisselkoersen en houdende intrekking
van Verordening (EEG) No. 475/75

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening No. 129 van de Raad inzake de waarde van de reken -

eenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk

landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), laatstelijk gewijzigd bij

Verordening (EEG) No. 2543/73 (2), inzonderheid op artikel 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat ^{bij} Verordening (EEG) No. 557/76 van de Raad van 15 maart 1976

inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen en houdende

intrekking van Verordening (EEG) No. 475/75(3), laatstelijk gewijzigd

bij Verordening (EEG) No. 1020/76 (4), met name de werkingssfeer van sommige
bepalingen

van Verordening (EEG) No. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende

vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG)

No. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van

de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid (5)

tot concrete, bij eerstgenoemde Verordening nr. 557/76 geregelde gevallen is
uitgebreid; dat ten aanzien van het recht

op annulering van certificaten of documenten waarin vooraf vastgestelde bedragen zijn vermeld, evenwel is bepaald dat de toepassing van dit recht slechts gerechtvaardigd is indien de betrokkenen nadeel ondervinden als gevolg van de vaststelling van de nieuwe representatieve koersen;

Overwegende dat de massale uitoefening van een dergelijk recht in sommige gevallen een aanzienlijke belemmering kan vormen voor een goed gemeenschappelijk beheer van een bepaalde landbouwmarkt; dat het derhalve wenselijk te bepalen dat dit recht kan worden vervangen door een ander, bestaande in een vergoeding van het geleden nadeel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

-
- (1) PB nr. 106 van 30.10.1962, blz.2553/62
 - (2) PB nr. L 263 van 19.9.1973, blz.1
 - (3) PB nr. L 67 van 15.3.1976, blz.1
 - (4) PB nr. L 115 van 1.5.1976, blz.66
 - (5) PB nr. L 188 van 1.8.1968, blz.1

Artikel 1

Aan artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) No. 557/76 wordt de

navolgende tweede alinea toegevoegd :

" Bepaald kan worden dat dit nadeel door middel van een passende maatregel

wordt gecompenseerd. In dat geval zijn de in het eerste alinea bedoelde

bepalingen niet van toepassing."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking

in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad